



# SANTA POLA

ESPAÑOL   
ENGLISH 

Guía de aves del Parque Natural  
Bird watching guide

parc **natural**  
de les **salines**  
de **santa pola** 

  
**Costa  
Blanca**  
ALICANTE

[www.turismosantapola.es](http://www.turismosantapola.es)



  
**SANTA POLA**  




# GUÍA DE AVES DEL PARQUE NATURAL DE LAS SALINAS DE SANTA POLA

## BIRD GUIDE OF SALINAS DE SANTA POLA NATURAL PARK

Esta guía pretende ser una herramienta útil para todos los amantes de las aves y nos muestra, a través de diferentes imágenes, las aves más características e importantes del Parque Natural de las Salinas de Santa Pola, lo que nos facilitará identificarlas cuando las observemos en el campo.

Las diferentes especies de aves se han organizado por grupos (familias) y podemos clasificar a cada especie como invernante, nidificante, estival, migratoria o residente, según su distribución temporal, como nos muestra la siguiente leyenda:



Veremos también un mapa de uso público del Parque Natural de las Salinas de Santa Pola, donde aparecen los puntos más comunes para la observación de aves, así como otros elementos característicos de este espacio natural protegido.

Por último, en las páginas finales encontramos un índice con las diferentes especies incluidas en la guía.

### EL PARQUE NATURAL DE LAS SALINAS DE SANTA POLA

Las Salinas de Santa Pola fueron declaradas Paraje Natural el 12 de diciembre de 1988 y posteriormente pasaron a la figura de Parque Natural el 27 de diciembre de 1994 en razón a su biodiversidad, a sus endemismos y a la compatibilidad de los usos económicos con la conservación ecológica (industria salinera). Además, el Parque Natural está reconocido a nivel internacional como humedal de gran importancia por la Convención Internacional de RAMSAR.

Con una superficie de 2.469,7 ha. y situado entre los términos municipales de Santa Pola y Elche, el Parque Natural está compuesto por dos grandes compañías salineras (Braç del Port y Bonmati), terrenos palustres de diferente gradación salina, saladares, zonas arenosas costeras, cotos cinegéticos y terrenos de cultivo con especies tolerantes a la salinidad.

Entre la biodiversidad reinante cabe mencionar como formaciones vegetales más importantes, el carrizal/juncal (vegetación palustre), los saladares (destacando las sosas) y la vegetación de las dunas litorales.

This guide aims to be a useful tool for all bird lovers and shows, through different illustrations, the most characteristic and important birds of the Salinas de Santa Pola Natural Park, which will help to better identify them when being observed in the open field.

The different species of birds have been organized by groups (families) by classifying each species as wintering, nesting, summering, migratory or resident, according to their seasonal distribution, as shown in the following key to symbols:



We also show the public use map of Salinas de Santa Pola Natural Park, where the most common points for bird watching are located, as well as other typical features of this protected natural area.

Lastly, in the final pages we include an index of the different species included in the guide.

### THE SALINAS DE SANTA POLA NATURAL PARK

Salinas de Santa Pola were declared a Protected Area on 12th December 1988 and later designated a Natural Park on the 27th December 1994 due to its biodiversity, its endemisms and its economic uses; all these compatible with ecological conservation (namely, the salt industry). Furthermore, the Natural Park is internationally recognized by the RAMSAR International Convention as being a wetland of great importance.

With an area of 2,469.7 hectares, located between the municipalities of Santa Pola and Elche, the Natural Park is home to two large salt-producing companies (Braç del Port and Bonmati), marsh lands of different saline levels, salt marsh, coastal sandy areas, hunting grounds and agricultural land using species tolerant to salinity.

Among this wide biodiversity, it is worth to mention as the most important plant formations: the reed grass (wetlands vegetation), the salt marshes (where soda types figure highly) and the coastal dunes vegetation.



Un punto especial merece la avifauna, que es el grupo mejor representado, destacando las colonias de avocetas, cigüeñuelas, charrancitos y flamencos existentes en el Parque Natural.

Las balsas permanecen inundadas durante todo el año por lo que el ecosistema se mantiene. Las aves se alimentan de los peces e invertebrados de las salinas mientras que la producción salinera se beneficia de la riqueza mineral aportada por los excrementos de la avifauna.

Así pues, este espacio es un claro ejemplo de coexistencia entre los usos tradicionales (explotación salinera, actividad agrícola, piscícola, cinegética, etc.) y la conservación del medio.

### **NORMAS DE CONSERVACIÓN DEL PARQUE NATURAL**

Nos encontramos en un espacio natural protegido. Para contribuir a su conservación debemos intentar visitarlo en grupos reducidos, hacer el menor ruido posible, no salir de los senderos delimitados, respetar a los animales y plantas, no encender fuego (salvo en los lugares permitidos y con la debida autorización), respetar las normativas forestales y no dejar basuras, residuos ni huellas de nuestro paso por el Parque Natural.

### **AGRADECIMIENTOS Y CESIÓN DE IMÁGENES**

Las fotografías de las aves que aparecen en esta guía han sido cedidas por Mark Etheridge, a excepción de las fotografías 17, 18, 46, 48 y 50 cedidas por el Banco de Datos de Biodiversidad de la Comunidad Valenciana (Generalitat Valenciana), 21 cedida por Jesús Tena, 58 cedida por Marta García, y 10, 29, 36, 39, 40, 41, 43, 49, 52, 53, 59, 61, 62, 64, 65 y 68 cedidas por el Parque Natural de las Salinas de Santa Pola.

A special mention is deserved by the birdlife, which is the best represented group, figuring highly here: the colonies of pied avocets, black-winged stilts, little terns and greater flamingoes, all living in the Natural Park.

The ponds stay flooded throughout the year so the ecosystem is kept going. Birds feed on the fish and invertebrates of salt ponds while salt production also benefits from the richness in minerals provided by bird droppings.

This area is then a clear example of coexistence between traditional uses (salt production, agricultural activity, fish farming, hunting, etc.) and the conservation of the environment.

### **REGULATIONS OF THE NATURAL PARK**

This is a protected conservation natural area. Therefore, in order to contribute to its preservation, we must try to visit it in small groups, making the lowest noise possible, not straying from the marked paths, respecting the animals and plants and not lighting fires (except in permitted places and with the proper authorization). It is of the highest importance to follow regulations and not to leave garbage, waste or any evidence of our visit throughout the Natural Park.

### **ACKNOWLEDGMENTS AND ASSIGNMENT OF ILLUSTRATIONS**

The photographs of the birds in this guide have been provided by Mark Etheridge, with the exception of photographs 17, 18, 46, 48 and 50 provided by the Valencian Community Biodiversity Data Bank (Generalitat Valenciana), 21 ceded by Jesús Tena, 58 donated by Marta Garcia, and 10, 29, 36, 39, 40, 41, 43, 49, 52, 53, 59, 61, 62, 64, 65 and 68 ceded by the Salinas de Santa Pola Natural Park.



**I: Zampullines y Somormujos (Familia Podicipedidae)**

1. *Podiceps cristatus*

Somormujo lavanco / Cabrellot / Great Crested Grebe



**I: Zampullines y Somormujos (Familia Podicipedidae)**

2. *Podiceps nigricollis*

Zampullin cuellinegro / Escabussó coll-negre /  
Black-necked Grebe



**I: Zampullines y Somormujos (Familia Podicipedidae)**

3. *Tachybaptus ruficollis*

Zampullin común / Escabussonet / Little Grebe



**II: Cormoranes (Familia Phalacrocoracidae)**

4. *Phalacrocorax carbo*

Cormorán grande / Corb marí gros / Great Cormorant







III: Garzas (Familia Ardeidae)  
5. *Ixobrychus minutus*  
Avetorillo común / Gomet / Little Bittern



III: Garzas (Familia Ardeidae)  
6. *Egretta garzetta*  
Garceta común / Garseta blanca / Little Egret



III: Garzas (Familia Ardeidae)  
7. *Egretta alba*  
Garceta grande / Agró blanc / Great Egret



III: Garzas (Familia Ardeidae)  
8. *Ardeola ralloides*  
Garcilla cangrejera / Oroval / Squacco Heron







III: Garzas (Familia Ardeidae)  
9. *Bubulcus ibis*  
Garcilla bueyera / Esplugabous / Cattle Egret



III: Garzas (Familia Ardeidae)  
10. *Ardea cinerea*  
Garza real / Agró blau / Grey Heron



III: Garzas (Familia Ardeidae)  
11. *Ardea purpurea*  
Garza imperial / Agró roig / Purple Heron



III: Garzas (Familia Ardeidae)  
12. *Nycticorax nycticorax*  
Martinete común / Martinet / Night Heron





**IV: Moritos y Espatulas** (Familia Threskiornithidae)

13. *Plegadis falcinellus*

Morito común / Picaport / Glossy Ibis



**IV: Moritos y Espatulas** (Familia Threskiornithidae)

14. *Platalea leucorodia*

Espátula común / Bec-plà / Eurasian Spoonbill



**V: Flamencos** (Familia Phoenicopteridae)

15. *Phoenicopterus roseus*

Flamenco común / Flamenc / Greater Flamingo



**VI: Anátidas** (Familia Anatidae)

16. *Anas platyrhynchos*

Ànade azulón / Coll verd / Mallard







**VI: Anátidas** (*Familia Anatidae*)  
17. *Anas acuta*  
Ánade rabudo / Cúa de jonc / Northern Pintail



**VI: Anátidas** (*Familia Anatidae*)  
18. *Anas penelope*  
Silbón europeo / Piuló / Euroasian Wigeon



**VI: Anátidas** (*Familia Anatidae*)  
19. *Anas clypeata*  
Cuchara común / Cullerot / Northern Shoveler



**VI: Anátidas** (*Familia Anatidae*)  
20. *Anas crecca*  
Cerceta común / Sarcet / Common Teal

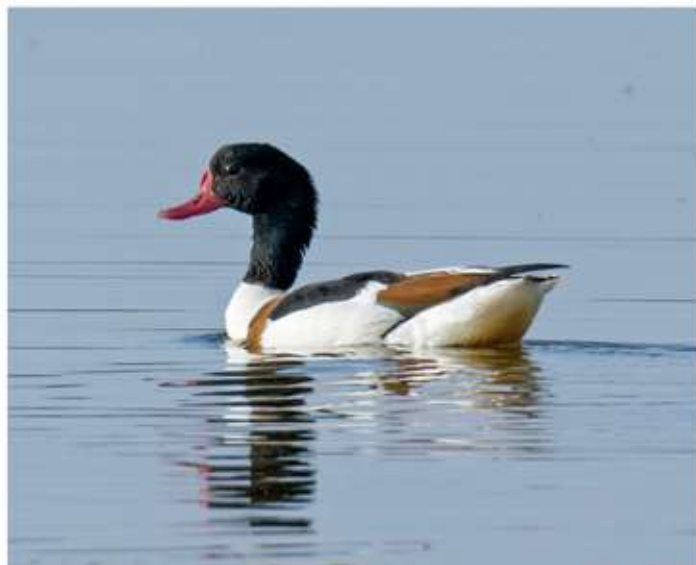




VI: Anátidas (Familia Anatidae)  
21. *Mareca strepera*  
Ánade friso / Ascle / Gadwall



VI: Anátidas (Familia Anatidae)  
22. *Marmaronetta angustirostris*  
Cerceta pardilla / Rosseta / Marbled Teal



VI: Anátidas (Familia Anatidae)  
23. *Tadorna tadorna*  
Tarro blanco / Ànec blanc / Common Shelduck



VI: Anátidas (Familia Anatidae)  
24. *Netta rufina*  
Pato colorado / Sivert / Red-crested Pochard







**VI: Anátidas** (*Familia Anatidae*)  
25. *Aythya ferina*  
Porrón europeo / Boix / Common Pochard



**VI: Anátidas** (*Familia Anatidae*)  
26. *Oxyura leucocephala*  
Malvasia cabeciblanca / Ànec capblanc /  
White-headed Duck



**VII: Àguilas pescadoras** (*Familia Pandionidae*)  
27. *Pandion haliaetus*  
Àguila pescadora / Àguila pescadora / Osprey



**VIII: Rapaces diurnas** (*Familia Accipitridae*)  
28. *Circus aeruginosus*  
Aguilucho lagunero occidental / Arpallot de marjal /  
Western Marsh Harrier





**VIII: Rapaces diurnas** (Familia Accipitridae)  
29. *Circus pygargus*  
Aguilucho cenizo / Arpellot cendrós / Montagu's Harrier



**VIII: Rapaces diurnas** (Familia Accipitridae)  
30. *Aquila pennata*  
Águila calzada / Àguila calçada / Booted Eagle



**IX: Rálicos** (Familia Rallidae)  
31. *Rallus aquaticus*  
Rascón europeo / Rascó / Water Rail



**IX: Rálicos** (Familia Rallidae)  
32. *Porphyrio porphyrio*  
Calamón común / Gall de canyar / Purple Gallinule







IX: Ráidos (*Familia Rallidae*)

33. *Gallinula chloropus*

Gallineta común / Polla d'aigua / Common Moorhen



IX: Ráidos (*Familia Rallidae*)

34. *Fulica atra*

Focha común / Fotja / Eurasian Coot



X: Cigüeñuelas y Avocetas (*Familia Recurvirostridae*)

35. *Recurvirostra avosetta*

Avoceta común / Alena / Pied Avocet



X: Cigüeñuelas y Avocetas (*Familia Recurvirostridae*)

36. *Himantopus himantopus*

Cigüeñuela común / Camallonga / Black-winged Stilt





**XI: Chorlitos, Chorlitejos y Avefrías (Familia Charadriidae)**  
37. *Charadrius alexandrinus*  
Chorlitoje patinegro / Corriolet camanegre / Kentish Plover



**XI: Chorlitos, Chorlitejos y Avefrías (Familia Charadriidae)**  
38. *Charadrius dubius*  
Chorlitoje chico / Corriolet / Little Ringed Plover



**XI: Chorlitos, Chorlitejos y Avefrías (Familia Charadriidae)**  
39. *Charadrius hiaticula*  
Chorlitoje grande / Corriol gros / Common Ringed Plover



**XI: Chorlitos, Chorlitejos y Avefrías (Familia Charadriidae)**  
40. *Pluvialis squatarola*  
Chorlito gris / Fusell de mar / Grey Plover







XI: Chorlitos, Chorlitejos y Avefrías (*Familia Charadriidae*)

41. *Vanellus vanellus*

Avefría europea / Judía / Northern Lapwing



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (*Familia Scolopacidae*)

42. *Calidris alba*

Correlimos tridáctilo / Territ de tres dits / Sanderling



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (*Familia Scolopacidae*)

43. *Calidris alpina*

Correlimos común / Territ comú / Dunlin



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (*Familia Scolopacidae*)

44. *Calidris ferruginea*

Correlimos zarapitín / Territ picarut / Curlew Sandpiper





XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

45. *Calidris minuta*

Correlimos menudo / Territ menut / Little Stint



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

46. *Philomachus pugnax*

Combatiente / Redonell / Ruff



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

47. *Gallinago gallinago*

Agachadiza común / Bequeruda / Common Snipe



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

48. *Limosa lapponica*

Aguja colipinta / Tétol cuabarrat / Bar-tailed Godwit







XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

49. *Limosa limosa*

Aguja colinegra / Tétol cuanegra / Black-tailed Godwit



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

50. *Numenius arquata*

Zarapito real / Siglot becut / Eurasian Curlew



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

51. *Tringa erythropus*

Archibebe oscuro / Xuit / Spotted Redshank



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

52. *Tringa nebularia*

Archibebe claro / Picarot / Comon Greenshank





XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

53. *Tringa totanus*

Archibebe común / Tifort / Common Redshank



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

54. *Actitis hypoleucos*

Andarrios chico / Siseta blanca / Common Sandpiper



XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

55. *Arenaria interpres*

Vuelvepiedras / Remena-roques / Turnstone



XIII: Canasteras (Familia Glareolidae)

56. *Glareola pratincola*

Canastera común / Carregada / Collared Pratincole







XIV: Gaviotas (Familia Laridae)

57. *Larus audouinii*

Gaviota de Audouin / Gavina corsa / Audouin's Gull



XIV: Gaviotas (Familia Laridae)

58. *Larus fuscus*

Gaviota sombría / Gavinet fosc / Lesser Black-backed Gull



XIV: Gaviotas (Familia Laridae)

59. *Larus melanocephalus*

Gaviota cabecinegra / Gavina capnegra / Mediterranean Gull



XIV: Gaviotas (Familia Laridae)

60. *Larus michahellis*

Gaviota patiamarilla / Gavinet mediterrani / Yellow-legged Gull





**XIV: Gaviotas (Familia Laridae)**

61. *Chroicocephalus genei*

Gaviota picofina / Gavina capblanca / Slender-billed Gull



**XIV: Gaviotas (Familia Laridae)**

62. *Chroicocephalus ridibundus*

Gaviota reidora / Gavina comuna / Black-headed Gull



**XV: Pagazas, charranes y fumareles (Familia Sternidae)**

63. *Gelocheilidon nilotica*

Pagaza piconegra / Curroc / Gull-billed Tern



**XV: Pagazas, charranes y fumareles (Familia Sternidae)**

64. *Sterna hirundo*

Charrán común / Xatrac d'albufera / Common Tern







XV: Pagazas, charranes y fumareles (Familia Sternidae)

65. *Sterna sandvicensis*

Charrán patinegro / Xatrac bec llarg / Sandwich Tern



XV: Pagazas, charranes y fumareles (Familia Sternidae)

66. *Sternula albifrons*

Charrancito común / Mongeta / Little Tern



XV: Pagazas, charranes y fumareles (Familia Sternidae)

67. *Chlidonias hybrida*

Fumarel cariblanco / Fumarell de galta blanca / Whiskered Tern



XVI: Martines pescadores (Familia Alcedinidae)

68. *Alcedo atthis*

Martin pescador común / Blavet / Common Kingfisher





**XVII: Bisbitas y lavanderas** (Familia Motacillidae)

69. *Motacilla flava*

Lavandera boyera / Cueta groga / Yellow Wagtail



**XVIII: Zorzales y ruiseñores** (Familia Turdidae)

70. *Luscinia svecica*

Ruiseñor pechiazul / Pitblau / Bluethroat



**XIX: Currucas y carriceros** (Familia Sylviidae)

71. *Acrocephalus scirpaceus*

Carricero común / Xitxarra de canyar / European Reed Warbler



**XX: Bigotudo** (Familia Timaliidae)

72. *Panurus biarmicus*

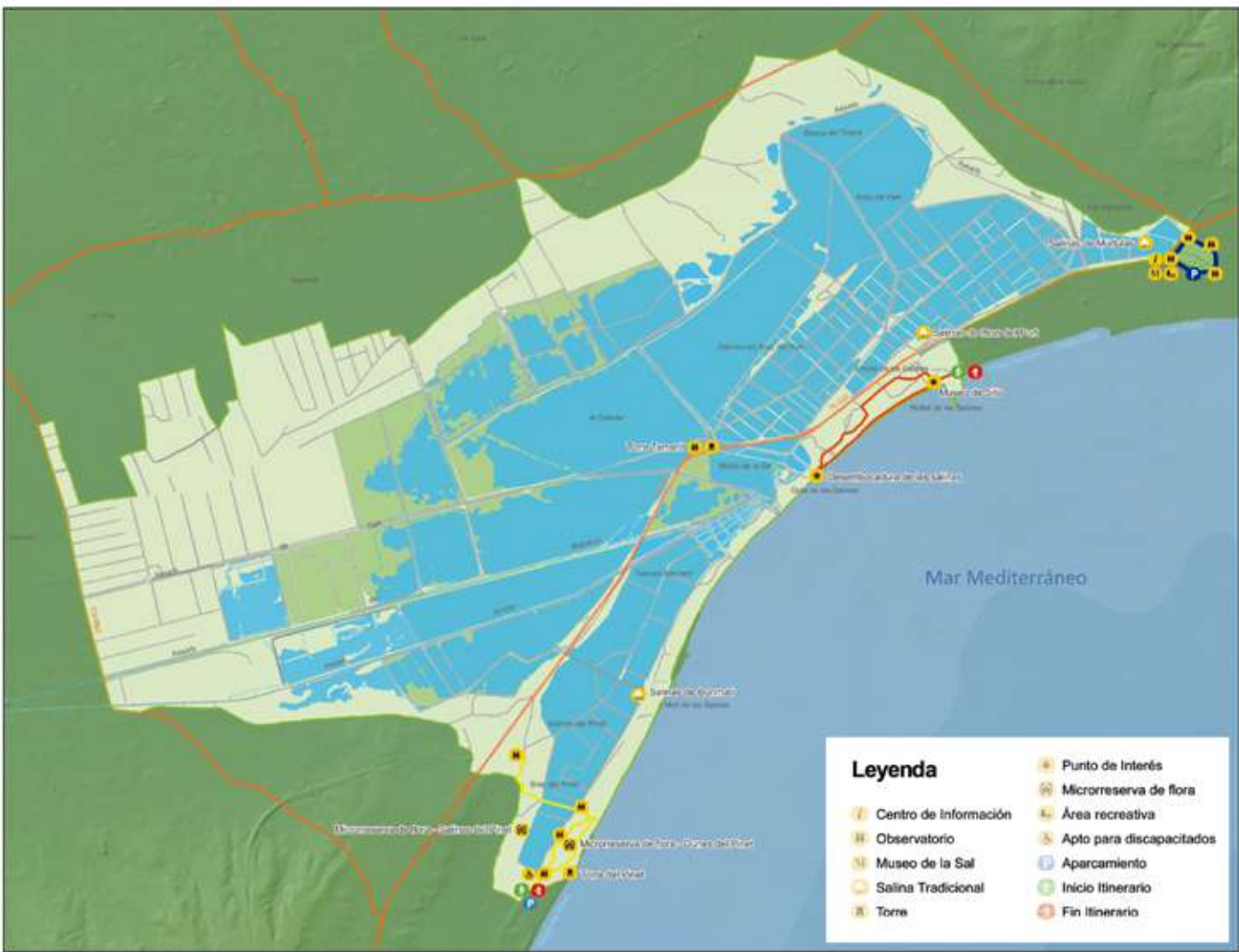
Bigotudo / Xauet mostatxut / Bearded Reedling






# MAPA DEL PARQUE NATURAL CON LOS ITINERARIOS RECOMENDADOS

## NATURAL PARK'S MAP AND RECOMENDED ROUTES



### Ruta Azul: Charcas de Múrtulas

 Longitud: 1km


Circular: sí

Tiempo estimado: 30m.

Dificultad: baja

Puntos de observación de aves: 5

### Blue Route: Charca de Múrtulas

 Length: 1km


Circular: yes

Estimated time: 30m.

Difficulty: low

Bird watching spots: 5

### Ruta roja: Playa Tamarit

 Longitud: 3 km

Circular: sí

Tiempo estimado: 1h 30m.

Dificultad: baja

### Red route: Playa Tamarit


 Length: 3 km

Circular: yes

Estimated time: 1h 30m.

Difficulty: low

### Ruta amarilla: El Pinet

 Longitud: 3,8 km


Circular: sí

Tiempo estimado: 2h 15m.

Dificultad: baja

Puntos de observación de aves: 4

### Yellow route: El Pinet

 Length: 3,8 km

Circular: yes

Estimated time: 2h 15m.

Difficulty: low

Bird watching spots: 4



# LISTADO DE AVES PARQUE NATURAL DE LAS SALINAS DE SANTA POLA

(nombre científico, castellano, valenciano, inglés y distribución temporal)

## I: Zampullines y Somormujos

(Familia Podicipedidae)

### 1. *Podiceps cristatus*

Somormujo lavanco

Cabrellot

Great Crested Grebe

### 2. *Podiceps nigricollis*

Zampullin cuellinegro

Escabusó coll-negre

Black-necked Grebe

### 3. *Tachybaptus ruficollis*

Zampullin común

Escabussonet

Little Grebe

## II: Cormoranes (Familia

*Phalacrocoracidae*)

### 4. *Phalacrocorax carbo*

Cormorán grande

Corb mari gros

Great Cormorant

## III: Garzas (Familia Ardeidae)

### 5. *Ixobrychus minutus*

Avetorillo común

Gomet

Little Bittern

### 6. *Egretta garzetta*

Garceta común

Garseta blanca

Little Egret

### 7. *Egretta alba*

Garceta grande

Agró blanc

Great Egret

### 8. *Ardeola ralloides*

Garcilla cangrejera

Oroval

Squacco Heron

### 9. *Bubulcus ibis*

Garcilla bueyera

Esplugabous

Cattle Egret

### 10. *Ardea cinerea*

Garza real

Agró blau

Grey Heron

### 11. *Ardea purpurea*

Garza imperial

Agró roig

Purple Heron

### 12. *Nycticorax nycticorax*

Martinete común

Martinet

Night Heron

## IV: Moritos y Espátulas

(Familia Threskiornithidae)

### 13. *Plegadis falcinellus*

Morito común

Picaport

Glossy Ibis

### 14. *Platalea leucorodia*

Espátula común

Bec-plà

Eurasian Spoonbill

## V: Flamencos (Familia

*Phoenicopteridae*)

### 15. *Phoenicopterus roseus*

Flamenco común

Flamenc

Greater Flamingo

## VI: Anátidas (Familia

*Anatidae*)

### 16. *Anas platyrhynchos*

Ánade azulón

Coll verd

Mallard

### 17. *Anas acuta*

Ánade rabudo

Cua de jonc

Northern Pintail

### 18. *Anas penelope*

Silbón europeo

### Piuló

Euroasian Wigeon

### 19. *Anas clypeata*

Cuchara común

Cullerot

Northern Shoveler

### 20. *Anas crecca*

Cerceta común

Sarcet

Common Teal

### 21. *Mareca strepera*

Ánade friso

Ascle

Gadwall

### 22. *Marmaronetta angustirostris*

Cerceta pardilla

Rosseta

Marbled Teal

### 23. *Tadorna tadorna*

Tarro blanco

Ànec blanc

Common Shelduck

### 24. *Netta rufina*

Pato colorado

Sivert

Red-crested Pochard

### 25. *Aythya ferina*

Porrón europeo

Boix

Common Pochard

### 26. *Oxyura leucocephala*

Malvasia cabeciblanca

Ànec capblanc

White-headed Duck

## VII: Águilas pescadoras

(Familia Pandionidae)

### 27. *Pandion haliaetus*

Águila pescadora

Águila pescadora

Osprey

## VIII: Rapaces diurnas (Familia

*Accipitridae*)

### 28. *Circus aeruginosus*

Aguilucho lagunero occidental

Arpello de marjal

Western Marsh Harrier

### 29. *Circus pygargus*

Aguilucho cenizo

Arpello cendrós

Montagu's Harrier

### 30. *Aquila pennata*

Águila calzada

Águila calçada

Booted Eagle

## IX: Rálicos (Familia Rallidae)

### 31. *Rallus aquaticus*

Rascón europeo

Rascló

Water Rail

### 32. *Porphyrio porphyrio*

Calamón común

Gall de canyar

Purple Gallinule

### 33. *Gallinula chloropus*

Gallineta común

Polla d'aigua

Common Moorhen

### 34. *Fulica atra*

Focha común

Fotja

Eurasian Coot

## X: Cigüeñuelas y Avocetas

(Familia Recurvirostridae)

### 35. *Recurvirostra avosetta*

Avoceta común

Alena

Pied Avocet

### 36. *Himantopus himantopus*

Cigüeñuela común

Camallonga

Black-winged Stilt

# LISTADO DE AVES PARQUE NATURAL DE LAS SALINAS DE SANTA POLA

(nombre científico, castellano, valenciano, inglés y distribución temporal)

## XI: Chorlitos, Chorlitejos y Avefrías (Familia Charadriidae)

### 37. *Charadrius alexandrinus*

Chorlitejo patinegro  
Corrioleto camanegre  
Kentish Plover

### 38. *Charadrius dubius*

Chorlitejo chico  
Corrioleto  
Little Ringed Plover

### 39. *Charadrius hiaticula*

Chorlitejo grande  
Corriol gros  
Common Ringed Plover

### 40. *Pluvialis squatarola*

Chorlito gris  
Fusell de mar  
Grey Plover

### 41. *Vanellus vanellus*

Avefría europea  
Judía  
Northern Lapwing

## XII: Correlimos, agujas y otros limícolas (Familia Scolopacidae)

### 42. *Calidris alba*

Correlimos tridáctilo  
Territ de tres dits  
Sanderling

### 43. *Calidris alpina*

Correlimos común  
Territ Comú  
Dunlin

### 44. *Calidris ferruginea*

Correlimos zarapitín  
Territ picarot  
Curlew Sandpiper

### 45. *Calidris minuta*

Correlimos menudo  
Territ menut  
Little Stint

### 46. *Philomachus pugnax*

Combatiente  
Redonell  
Ruff

### 47. *Gallinago gallinago*

Agachadiza común  
Bequeruda  
Common Snipe

### 48. *Limosa lapponica*

Aguja colipinta  
Tétol cuabarrat  
Bar-tailed Godwit

### 49. *Limosa limosa*

Aguja colinegra  
Tétol cuanegre  
Black-tailed Godwit

### 50. *Numenius arquata*

Zarapito real  
Siglot becut  
Eurasian Curlew

### 51. *Tringa erythropus*

Archibebe oscuro  
Xuit  
Spotted Redshank

### 52. *Tringa nebularia*

Archibebe claro  
Picarot  
Comon Greenshank

### 53. *Tringa totanus*

Archibebe común  
Tífort  
Common Redshank

### 54. *Actitis hypoleucos*

Andarrios chico  
Siseta blanca  
Common Sandpiper

### 55. *Arenaria interpres*

Vuelvepiedras  
Remena-roques  
Turnstone

## XIII: Canasteras (Familia Glareolidae)

56. *Glareola pratincola*  
Canastera común

## Carregada

Collared Pratincole

## XIV: Gaviotas (Familia Laridae)

### 57. *Larus audouinii*

Gaviota de Audouin  
Gavina corsa  
Audouin's Gull

### 58. *Larus fuscus*

Gaviota sombría  
Gavinot fosc  
Lesser Black-backed Bull

### 59. *Larus melanocephalus*

Gaviota cabecinegra  
Gavina capnegra  
Mediterranean Gull

### 60. *Larus michahellis*

Gaviota patiamarilla  
Gavinot mediterrani  
Yellow-legged Gull

### 61. *Chroicocephalus genei*

Gaviota picofina  
Gavina capblanca  
Slender-billed Gull

### 62. *Chroicocephalus ridibundus*

Gaviota reidora  
Gavina comuna  
Black-headed Gull

## XV: Pagazas, charranes y fumareles (Familia Sternidae)

### 63. *Gelochelidon nilotica*

Pagaza piconegra  
Curroc  
Gull-billed Tern

### 64. *Sterna hirundo*

Charrán común  
Xatrac d'albufera  
Common Tern

### 65. *Sterna sandvicensis*

Charrán patinegro  
Xatrac bec llarg  
Sandwich Tern

### 66. *Sternula albifrons*

Charrancito común  
Mongeta  
Little Tern

### 67. *Chlidonias hybrida*

Fumarel cariblanco  
Fumarell de galta blanca  
Whiskered Tern

## XVI: Martines pescadores (Familia Alcedinidae)

### 68. *Alcedo atthis*

Martin pescador común  
Blavet  
Common Kingfisher

## XVII: Bisbitas y lavanderas (Familia Motacillidae)

### 69. *Motacilla flava*

Lavandera boyera  
Cueta groga  
Yellow Wagtail

## XVIII: Zorzales y ruiseñores (Familia Turdidae)

### 70. *Luscinia svecica*

Ruiseñor pechiazul  
Pitblau  
Bluethroat

## XIX: Currucas y carriceros (Familia Sylviidae)

### 71. *Acrocephalus scirpaceus*

Carricero común  
Xitxarra de canyar  
European Reed Warbler

## XX: Bigotudo (Familia Timaliidae)

### 72. *Panurus biarmicus*

Bigotudo  
Xauet mostatxut  
Bearded Reedling







TOTS  
A UNA  
VELL



Parque Natural de las  
Salinas de Santa Pola  
Tel. +34 966 693 546  
parque\_santapola@gva.es  
www.parquesnaturales.gva.es

Patronato Provincial de Turismo  
de la Costa Blanca  
Tel. +34 965230160  
Fax. +34 965230155  
turismo@costablanca.org  
www.costablanca.org

Tourist Info Santa Pola  
Tel. +34 966 692 276  
santapola@touristinfo.net  
www.turismosantapola.es

